

Planung geht alle an.

Stadt- und Raumplanung betrifft alle Bürgerinnen und Bürger sehr direkt. Geht es um ein Bauprojekt in unmittelbarer Nachbarschaft, ist das sofort erkennbar. Schwerer nachvollziehbar sind jedoch die Langzeitfolgen einzelner Projekte oder Planungsansätze, z. B. im Bereich der Verkehrspolitik und -planung; ganz zu schweigen von regionalen bis globalen Auswirkungen.

Planung muss verständlich sein.

Die Kommunikation planerischer Ziele und Aufgaben ist oft schwierig – nicht nur zwischen Planungsverwaltung und Öffentlichkeit, sondern mitunter auch zwischen verschiedenen Fachplanungen. Ein Schlüssel zum Erfolg komplexer Planungen ist der Einsatz von Informationsmaterial, das eine „gemeinsame Sprache“ aller Beteiligten und Betroffenen findet.

Planung will vermittelt sein.

Ob es um die Vermittlung und Diskussion von Zielen und Zielkonflikten der Stadtentwicklung geht, um Probleme der Gestaltung eines Platzes oder um Aufgaben der Sozialen Stadt: Für eine erfolgreiche Einbindung von Bürgerschaft in Planungsprozesse kommt es darauf an, Informationen verständlich zu formulieren und ansprechend zu gestalten, damit sie Interesse wecken.

Profil

Ich habe langjährige Erfahrungen in der publizistischen Aufbereitung und Vermittlung raumplanerischer Themen für unterschiedliche Zielgruppen. Als Fachlektor und Redakteur befasse ich mich mit zentralen raumbezogenen Themenschwerpunkten, insbesondere:

- Stadtentwicklung und Stadtplanung
- Stadtteil- und Quartiersentwicklung
- Baukultur, Städtebau, Planungsgeschichte
- Regionalentwicklung und Regionalplanung
- Tourismus, Regionalökonomie
- Nachhaltige Energiewirtschaft

Kompetenzen und Leistungsspektrum

Die Medienlandschaft entwickelt sich stetig weiter, die Anforderungen an zu kommunizierende Texte nehmen zu. Ich biete ein Spektrum an Dienstleistungen an, das präzise auf die jeweiligen Zielgruppen eingeht:

- Redaktion von Beiträgen für Fachzeitschriften und Fachbücher (sprachliches und inhaltliches Lektorat)
- Schlussredaktion von Publikationen (Korrektur von Texten jeder Art)
- Texterstellung für Online- und Print-Produkte (Fachzeitschriften, Dokumentationen, Flyer und Broschüren)
- Recherche und Beratung für eine zielgruppenorientierte Texterstellung
- Selbstständige Projektabwicklung und Formatentwicklung (in Kooperation mit Autoren, Übersetzern, Grafikern usw.)

Referenzen

Verfassen der Dortmund-Texte der Publikation *SEHEN LERNEN – Dortmund*; herausgegeben von der Landesinitiative StadtBauKultur NRW in Gelsenkirchen (2010)

Redaktion der Dokumentation zum Baukultur-Kongress *Stadt:Mensch:Heimat*: [gemeinsam mit A. Kraft], durchgeführt vom Ministerium für Bauen und Verkehr des Landes NRW; Verfassen eines Kurzberichts zum Kongress für die Webseite der Landesinitiative StadtBauKultur NRW, Gelsenkirchen (2010)

Lektorat der Publikation *Berliner Memorandum – „Zivilgesellschaftliche Netzwerke in der Sozialen Stadt stärken!“*; herausgegeben von der BAG Soziale Stadtentwicklung und Gemeinwesenarbeit e. V., Hannover, im Rahmen der Nationalen Stadtentwicklungspolitik des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (2009)

Redaktion des Berichts *Kräfte in der Stadt bündeln!* zum INTERREG III B-Projekt „RENET Einzelhandelsentwicklung – Das Kompetenznetzwerk im Ostseeraum“ (2007)

Redaktionelle Mitwirkung an mehreren Bänden der Reihe *RaumPlanung spezial*, herausgegeben vom Informationskreis für Raumplanung e. V., Dortmund (2005-2007)

Redaktionsleitung und Gestaltung der Fachzeitschrift *RaumPlanung*, Betreuung der Autoren und Lektorat der Texte, eigene Beiträge und Rubriken (seit 2003)

Mitherausgeber von: *ReiseRäume – Touristische Entwicklung und räumliche Planung*, Dortmunder Beiträge zur Raumplanung, Bd. 109 (2001-2002)

Betreuung und Lektorat der Schriftenreihe *Dortmunder Beiträge zur Raumplanung* (1997-2001)



Lutz Meltzer

Freiberufliche Tätigkeit als Redakteur und Lektor für Texte aus dem Themenkreis Raum- und Stadtplanung.

Geboren 1953 in Stralsund, aufgewachsen in Bremen.



Von 1974 bis 1982 Studium der Raumplanung an der Universität Dortmund; Abschluss als Dipl.-Ing. Raumplanung.

1982 Mitbegründer und Mitgesellschafter der Buchhandlung *Buchladen Litfass* in Dortmund. Bis 1997 Tätigkeit als selbstständiger Buchhändler; fundierte Erfahrungen in den Sparten Verlagswesen und Buchhandel.

Von 1997 bis 2001 wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Raumplanung der Universität Dortmund (IRPUD); Betreuer der fakultäts-eigenen Buchreihe *Dortmunder Beiträge zur Raumplanung*; Berufspraxis in Fachredaktion und Fachlektorat.

Ab 2000 redaktionelle Mitarbeit an der Fachzeitschrift *RaumPlanung*, die vom Informationskreis für Raumplanung e. V. (IfR), Dortmund, herausgegeben wird; seit 2003 hauptamtlicher Chefredakteur.

Gute Sprachkenntnisse in Englisch, Französisch und Italienisch sowie Grundkenntnisse des Niederländischen.

Kontakt

Lutz Meltzer
Dipl.-Ing. Raumplanung
Alexanderstr. 11
D-44137 Dortmund

Telefon: +49 231 1654301
Mobil: +49 179 5001900
Mail: meltzer@stadttext.de
Web: www.stadttext.de

Stadt. Planung. Text.

Planung geht alle an.

... da sind Dialog und Zusammenarbeit angesagt.

Planung muss verständlich sein.

... da braucht es eine „gemeinsame Sprache“.

Planung will vermittelt sein.

... da muss Interesse geweckt werden.

Lutz Meltzer
Fachredaktion und Lektorat

